

# 卫生应急办公室

## 新型コロナウィルス感染肺炎 2021年12月04日24時

卫生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2021-12-05

来源：卫生应急办公室

**2021年12月04日0時～24時までに、31省（自治区、直轄市）と新疆生産建設兵団は、新たに確診患者59例** うち海外からの輸入患者は**17例**（雲南7例、上海4例、天津2例、遼寧2例、廣東1例、廣西1例；無症状感染者から確診症例に転じた廣東省と雲南省の各1例含む）；=国内**42例**（内蒙古自治区フルンボイル市**30例**、黒竜江省ハルビン市**10例**、雲南省タイ族チンポー族自治州**2例**）。死者**0例**；疑似症**0例**=海外からの輸入**0例**=国内**0例**が増えたと発表。

(宮本注：

① **12月04日、本土症例発見地域は、陝西省咸陽市や上海・北京市がゼロになるも、内蒙古自治区フルンボイル市だけではなく、ハルビンや河北省（再アウトブレイク？）にまでまた拡大？！？！ミャンマーと川を隔てて国境を接している雲南については、今後も本土症例が出続けそうで、ここは別格で出続けるのかもしれません、つまり制御不能。**

北京市**0例** (豊台区**0例**・昌平区**0例**・海淀区**0例**・朝陽区**0例**)；  
 重慶市**0例** (九龍坡区**0例**・巴南区**0例**・長壽区**0例**・沙坪壩区**0例**)；  
 福建省**0例** (莆田市**0例**・廈門市**0例**)；  
 甘粛省**0例** (蘭州市**0例**・蘭州新区**0例**・張掖市**0例**・嘉峪關市**0例**・隴南市**0例**・天水市**0例**)；  
 広東省**0例** (広州市**0例**)；  
 河北省**0例** (邢台市**0例**・石家庄市**0例**・保定市**0例**・辛集市**0例**)；  
 河南省**0例** (鄭州市**0例**・駐馬店市**0例**・開封市**0例**・安陽市**0例**・商丘市**0例**・周口市**0例**)；  
 黒竜江省**10例** (ハルビン市**10例**・綏化市**0例**・黒河市**0例**)；  
 湖北省**0例** (武漢市**0例**・荊門市**0例**・黃岡市**0例**・鄂州市**0例**・天門市**0例**)；  
 湖南省**0例** (長沙市**0例**・株洲市**0例**・張家界市**0例**・益陽市**0例**・株洲市**0例**)；  
 江蘇省**0例** (南京市**0例**・揚州市**0例**・常州市**0例**)；  
 江西省**0例** (上饒市**0例**・九江市**0例**)；  
 貴州省**0例** (遵義市**0例**)；  
 吉林省**0例** (吉林省**0例**)；  
 遼寧省**0例** (大連市**0例**)；  
 内蒙古自治区**30例** (フホト市**0例**・アルシャー盟**0例**・シリンゴル盟**0例**・オルドス市**0例**・フルンボイル市**30例**・通遼市**0例**)；  
 寧夏自治区**0例** (吳忠市**0例**・銀川市**0例**・中衛市**0例**)；  
 青海省**0例** (海東市**0例**・西寧市**0例**)；  
 山東省**0例** (日照市**0例**)；  
 陝西省**0例** (西安市**0例**・咸陽市**0例**)；  
 上海市**0例** (浦東新区**0例**・浦東新区**0例**・青浦区**0例**)；  
 四川省**0例** (自貢市**0例**・成都市**0例**)；  
 雲南省**2例** (徳宏タイ族チンポー族自治州**2例**)；  
 新疆**0例** (イリ・カザフ自治州**0例**)；  
 浙江省**0例** (杭州市**0例**)。

**12月04日、**

- ② **香港は4例増。** 最近の患者は輸入症例ばかり。香港では患者の急増と北京の圧力がかかるタイミングとが毎回一致していましたが、最近の政治事件は未発生。死者は0例増のまま。
- ③ **マカオは0例増。**
- ④ **台湾は11例増：本土症例『0例（29日間連続で本土ゼロ報告！！）』+輸入症例11例。**
- ⑤ **日本では2週間の隔離すら徹底されず、さらには、隔離期間を縮小という事態。変異ウィルスの持**

ち込みリスクは一層高いといえます。3週間（2週間の強制隔離プラス1週間の自主隔離・健康観察）期間中も含め、幾度ものPCR検査や抗体検査をするなど徹底的な輸入感染者（無症状感染者の発見に注力！）発見と隔離が徹底している台湾ですらこの状況なので、日本もこの点に注目すべきでは？と考えています。

当日、新たに増えた治癒退院患者は**36**例、当日医学観察を解除された濃厚接触者**990**例、重症症例増減は**±0**例（変化なし）。

国家衛健委が**31**省（区、市）及び新疆生産建設兵团から受領した新型コロナウィルス感染肺炎に関する情報：

新增患者数：**59**例； 海外からの輸入**17**例（雲南**7**例、上海**4**例、天津**2**例、遼寧**2**例、廣東**1**例、廣西**1**例）、  
国内**42**例（内蒙古自治区フルンボイル市**30**例、黒竜江省ハルビン市**10**例、雲南省タイ族チンポー族自治州**2**例）；  
新增死亡例：**0**例；死者ゼロ記録は、1月**26**日から**313**日連続。  
新增疑似症例：**0**例；輸入症例**0**例；  
新增治癒退院者：**36**例；  
当日医学観察解除された濃厚接触者：**990**例；  
新增重症者数の変化：**±0**例（変化なし）。

#### 輸入症例：

現有輸入確診患者数は**419**例、うち重症者数は**2**例、現有疑似症例数**1**例となっている。累計では、確診患者数は**10,259**例、治癒退院者数**9,840**例、死者数**0**例となっている。

#### <<輸入症例に関してのまとめ>>

新增輸入確診患者：**17**例（雲南**7**例、上海**4**例、天津**2**例、遼寧**2**例、廣東**1**例、廣西**1**例）；  
現有輸入確診患者：**419**例；  
うち、重症例：**2**例；  
新增輸入疑似症例：**0**例；  
現有輸入疑似症例：**1**例；  
累計輸入確診患者：**10,259**例；  
累計輸入治癒退院者：**9,840**例；  
累計輸入死者数：**0**例；

2021年**12月**04**日**24時時点での**31**の省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵团は、現有確診患者**1,036**例（うち重症者**12**例）、累計治癒退院者**93,470**例、累計死亡者**4,636**例、累計確診患者数**99,142**例、現有疑似症例**1**例を報告。追跡で見つかった濃厚接触者数累計は**1,336,954**人で、今なお医学観察中の濃厚接触者は**34,655**人となる。

#### (**31**省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵团が報告した累計)

現有確診患者数計：**1,036**例；  
うち、重症例：**12**例；  
累計治癒退院者：**93,470**例；  
累計死亡者：**4,636**例；  
累計確診患者：**99,142**例；  
現有疑似症例：**1**例；  
累計発見濃厚接触者：**1,336,954**人；  
現在医学観察中：**34,655**人。

#### <<湖北省における情況>>：

2021年**08月**17**日**から湖北省衛健委の発表形式ががらりと変わりました。湖北省の患者が激減したことへの対応とみられます。

2021年12月04日0時～24時までに、湖北省では、新たな新型コロナウィルス肺炎の本土確診症例は0例、輸入確診症例は0例、疑似症例0例、死者0人、無症状感染者0人が増えた。当日の退院者は0例、当日医学観察を解除された無症状感染者は0例である。

2021年12月04日24時時点で、今なお定点医療機構で治療を受けている本土確診症例は0例；疑似症例0例となっている。集中隔離医学観察中の本土無症状感染者は0例となっている。

定点病院で治療を受けている輸入確診症例は0例、うち軽症者0例、中等症0例となっている；今なお集中隔離医学観察中の輸入無症状感染者は0例となっている。

累計では、治癒退院したもの 63,799 例、死亡 4,512 例、全省における累計新型コロナウィルス肺炎確診症例数 68,311 例となる。今なお集中隔離医学観察下にある濃厚接触者数は 555 人となっている。

### 無症状病原体保有者

31省（自治区、直轄市）および新疆生産建設兵团が新たに「無症状病原体保有者」21例、うち海外からの輸入無症状病原体保有者は16例（=国内5例：内蒙ゴフルンボイル市4例、雲南省タイ族チンポ一族族自治州1例；当日確診患者に転じたもの2例（海外からの輸入症例2例=国内0例）；当日医学観察を解除されたもの9例（海外からの輸入7例）を報告。現在も医学観察を受けている無症状病原体保有者は459例；海外からの輸入無症状病原体保有者390例となっている（宮本注：『無症状感染者』から『確診患者』に転じる人は通常数例ですが、昨日は2例。日本ではどちらも『（発症者ではなく）感染者』として扱われますが、中国では、無症状感染者は無症状感染者として処理、後日になって確定診断されたら確診患者というような処理をするため、また、無症状感染者が医学観察解除になると確診患者（発症者）とはならないために、単純に世界の発表と比較することが難しくなっています）。

### <<無症状病原体保有者のまとめ>>

新增の無症状病原体保有者：	21 例 (海外からの輸入 16 例 = 国内 5 例)
当日確定患者に転じたもの：	2 例 (海外からの輸入 2 例 = 国内 0 例)
当日医学観察を解除された患者：	9 例 (海外からの輸入 7 例 = 国内 2 例)
現在なお医学観察中の患者：	459 例 (海外からの輸入 390 例 = 国内 69 例)

### 香港・マカオ・台湾における流行情況

香港・マカオ・台湾地区での累計確診患者数は 29,177 例（香港4例、マカオ0例、台湾で11例増加=15例の増加；台湾では、この日、本土症例0例、輸入症例11例増の計11例増に）；香港特別行政区で 12,452 例（治癒退院 12,148 例、死亡 213 例）、マカオ特別行政区 77 例（治癒退院 77 例）、台湾地区 16,648 例（治癒退院 13,742 例、死亡 848 例）となっている。

国外での確診患者数：29,177 例（香港4例、マカオ0例、台湾で11例増加=15例の増加）：

香港 12,452 例（治癒退院 12,148 例、死亡 213 例、1 日で患者が4例増：死者は0例増）、

マカオ 77 例（治癒退院 77 例：1 日で患者が0例増）

台湾 16,648 例（治癒退院 13,742 例、死亡 848 例：1 日で患者が11例増：死者は0例増）。

- \* 10月に入つて遼寧省大連市で数日間で200人の患者が発生。
- \* 9月21日に黒竜江省ハルビン市で患者2例が見つかりましたが、その後ハルビン市内で拡大。北京から指導グループが派遣される事態に。
- \* 9月10日に福建省莆田市で患者1例が見つかりましたが、シンガポールからの入国者が親戚に感染させて、次々と発症者が、見つかり、市外（廈門や泉州市など）。
- \* 8月25日の発表（24日分）により、台湾での本土症例がゼロに、その後8月27日、9月4日、9月11日、9月18日とゼロの日が出るもまだ完全制御に至らず（9月19日時点）。
- \* 2021年7月、江蘇省南京市の空港から始まった流行が遼寧省や河南省など各地に感染拡大。但し、このアウトブレイクも8月26日には中央から派遣された対策グループを解散させました。実際8月22日には、本土症例がゼロに（翌日以後また散発的に発生）。更に28日にもゼロとなりました。
- \* インドネシア籍の中華航空パイロットがオーストラリアから持ち込んだコロナウィルスが、ほぼ台湾全土に拡散し、衛生福利部の統計にも誤謬が出ていたが、6月7日8日と修正はゼロに。ただし、患者リストからの抹消者数は、6月8日時点で欠番とされた数が65名と爆増。

- \* 2月24日、台湾で発見された陽性者は4名、その全員が 1) 輸入症例、 2) 駐在国でも一旦陽性となり入院や隔離を受けていた無症状感染者、 3) 治癒後に陰性証明をもって台湾に入ってからの隔離期間中の検査で陰性、4) 隔離期間満了時の検査で陽性或いは満了後に再出国のための自費検査で陽性となった、というこの4点が物語るものは何？
- \* 台湾では2月1日、2日と日本からの輸入症例が見つかっており、更に、4日にはイギリスの変異種に感染した老人が初めて死亡しています。
- \* なお、1月2日から患者が見つかりだした河北省の石家庄市では1月8日から、邢台市も8日から、廊坊市では12日から都市封鎖に入り、更に黒竜江省の綏化市でも11日から都市封鎖が実施され、その甲斐あって収束に成功したようです。
- \* 1月13日に河北省石家庄市で死者が出たことにより、死者ゼロ報告記録更新は273日目でストップ、更に1月25日には吉林省通化市でまた死者が発生。1月25日以後は死者ゼロのカウントが再開。
- \* 台湾では12月22日に4月来の本土症例が出ましたが、その後も彼の関係者から散発的に出ていますが、まだ輸入症例が主力。
- \* 香港の民主派活動家の周廷さんらが身柄を拘束されたのは11月23日ですが、21日から43人、68人、83人と連続で患者が急増。そして24日にはなんと80人に！香港の患者急増と民主派への弾圧と感染者数増加に何らかの関連があるのでしょうか。
- \* 香港議会の民主派議員4人が資格を剥奪された11月12日前後からの香港における患者発生数が、急増中12日に18人、13日に23人という異常な増え方であり、香港人を根絶やしにしたいと考えているのではなかろうかという友人たちの懸念がそうでなければよいのですが、何らかの悪意を持って香港にウィルスを持ち込んだ人がいるのでしょうか？
- \* 7月31日前後からの香港における患者発生数、死者数増加の背後には意図的なものが感じられます。7月1日からの『国家安全法』強行実施、その後の反中国共産党を示す香港人への弾圧は世界中から嫌惡されていますが、7月1日以後の僅か1か月の間に感染者数合計は2,067人に！これは、「1月23日以後」の香港感染者累計の63.2%を占めており、『半年に発生した患者の6割以上が1か月間に出了』ことになります。同時に、死者数が連続で出ている点についても、香港の進んだ医療制度の中で、これほど毎日のように死者が、それも複数の死者が出ています。つまり、反中の人人が多数を占める香港で、患者を出しても、『積極的には治療をするな』といった党の指導があるのでは？という見方をする人すら出てきました。
- \* 04月17日、武漢市衛健委が過去の発表統計を大幅に訂正しました。  
即、累計治癒退院者 46,335 例（一部の患者が何度も転院や入院、院内での転科等による誤登録があったため、965人/回を減じ）、累計死者数を 3,869 人（レビューにより 1,290 人増加）としましたが、それに関して『国家衛生健康委員会』はこれまでと異なり何も触れていません。
- \* 2月21日分については、① 湖北省のデータが含まれたり外されたりしている。②だが、死者数だけは湖北省が含まれている。③ 湖北省は21日についての発表をしていない。
- \* 02月13日の発表が大幅に遅れたが、湖北省が朝一番に14,840人の患者を発表、その背景には、診断基準が湖北省と湖北省以外でダブルスタンダードになっていたものを湖北省の判断で「湖北省以外の診断・治療基準」に合わせたという湖北省と中央の間でのせめぎあいがあつたのではと思われます。12日分以後の発表は、従来の発表スタイルに加えて『湖北省の発表内容』を報じるパラグラフを設置し、『湖北省の臨床診断患者数』という項目を立てて中央が発表するようになりました。
- \* 02月8日の発表時点で、大幅に発表のスタイルが変わりました。累計報告確診患者数 - 累計治癒退院者数 - 累計死者数 = 現有確診患者数 で計算は合いました。現有確診患者数と累計確診患者数を項目分けして発表しているようです。
- \* 02月6日時点では、ハルビン市（黒竜江省）、温州市（浙江省）、内江市（四川省）、重慶市などでは都市封鎖が行なわれているようです。
- \* 02月5日も6日も湖北省の患者増加が緩やかに、また、疑似症例数の増加も緩やかになっている半面で、湖南省、広東省、浙江省などで増えているものと思われます。
- \* 02月6日からなぜか、追跡できた濃厚接触者数や医学観察解除者の位置が変更され、また、発表された内容の順序も変わっています
- \* 01月28日から国外での発生について突然非公表になっています。どうやら国家衛生健康委は、国外のことを書いて、国民の目をそらすことを諦めたというか、国外のことには興味関心を持たなくなつたようですね。

## Epidemic situation of novel coronavirus pneumonia (by 24:00 of Dec. 04, 2021)

Health Emergency Office    www.nhc.gov.cn    2021-12-05    Source: Health Emergency Office

**At 00:00 - 24:00 on Dec. 04, 31 provinces (autonomous regions, municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:**

**59** newly diagnosed cases: of which **17** cases were imported from abroad (**7** in Yunnan, **4** in Shanghai, **2** in Tianjin, **2** in Liaoning, **1** in Guangdong, **1** in Guangxi: including **2** cases converted from asymptomatic cases in Guangdong and Yunnan); **42** in mainland China (**30** in Hulunbeir City of Inner Mongolia; **10** in Harbin City of Heilongjiang; **2** in Dehong Dai and Jingpo Autonomous Prefecture of Yunnan).

No **(0)** newly added death case;

No **(0)** newly added **suspected case**: of which no **(0)** case was imported from abroad, no **(0)** in mainland China.

**On the same day,**

**96** cases were newly cured and discharged,

**990** close contacts were newly lifted from medical observation and

**0** increase/decrease in severe cases.

**Imported cases:**

As for the imported cases, there are totally **419** diagnosed cases (including **2** severe cases) currently, and there are currently **1** suspected case. There are **10,259** cumulative diagnosed cases, **9,840** cumulative cured and discharged cases, there are no **(0)** cumulative death cases.

**As of 24:00 on Dec. 04 the cumulative reports of 31 provinces (autonomous regions and municipalities) and the Xinjiang Production and Construction Corps reported:**

There are:

**1,036** diagnosed cases (of which **12** are severe cases) as of today, currently,

cumulative total of **93,470** cases were discharged from the hospital.

cumulative total of **4,636** deaths,

cumulative total of **99,142** diagnosed cases were reported,

**1** current suspected case,

cumulative total of **1,336,954** close contacts were traced,

**34,655** close contacts in medical observation currently.

**In Hubei Province:**

**From Jul. 1, the province has some imported cases but no local patients at all.**

**From Aug. 17, the Health Commission of Hubei Province has changed their standard form.**

From 0:00 to 24:00 on Dec. **04**, 2021, there was **0** newly diagnosed **domestic** case, **0** newly diagnosed imported cases, no **(0)** suspected cases, no **(0)** death, **0** asymptomatic case. On the day, **0** confirmed case was cured and discharged. **0** asymptomatic cases were lifted from their medical observation.

At 24:00 on Dec. **04**, 2021, there are **0** diagnosed domestic cases. Among them, there was **0** case of mild type, **0** case of common type; There are **0** suspected cases. There is **0** local asymptomatic infection who is still under quarantine and medical observation.

There was **0** imported confirmed case treated in designated hospitals, including **0** case of mild type and **0** case of ordinary type; **0** imported asymptomatic infections who are still under centralized isolation and medical observation.

There are a total of **63,799** cases were cured and discharged, and a total of **4,512** cases died. The province has reported a total of **68,311** diagnosed cases of novel coronavirus pneumonia. **555** close contacts who are still in intensive isolation for medical observation.

**Asymptomatic infected patient**

**31** provinces (autonomous regions and municipalities) and Xinjiang Production and Construction Corps reported: There are **21** cases of asymptomatic patients, of which **16** cases were imported from abroad, = **5** cases in Mainland

China (4 in Hulunbeir City of Inner Mongolia; 1 in Dehong Dai and Jingpo Autonomous Prefecture of Yunnan; 2 cases were converted to diagnosed case on the same day of which 2 cases were imported from abroad; and 9 cases (including 7 cases imported from abroad) were lifted medical observation on the same day. 459 cases of asymptomatic infections are still under medical observation (390 cases imported from abroad).

#### Saturation of COVID-19 in Hongkong Macau & Taiwan:

A total of 29,177 diagnosed cases were reported from Hong Kong, Macao and Taiwan:

12,452 cases in Hong Kong Special Administrative Region (12,148 cured and discharged, 213 died cases),

77 cases in Macao Special Administrative Region (77 cured and discharged cases: Macao has no death case in the past), and

16,648 cases in Taiwan (13,742 cured and discharged cases, 848 had died).

:::::::::::::::::::: 以下は中国語原文 ::::::::::::::::::::

## 截至 12 月 04 日 24 时新型冠状病毒肺炎疫情最新情况

卫生应急办公室 www.nhc.gov.cn 2021-12-05

来源：卫生应急办公室

12月4日0—24时，31个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增确诊病例59例。其中境外输入病例17例（云南7例，上海4例，天津2例，辽宁2例，广东1例，广西1例），含2例由无症状感染者转为确诊病例（广东1例，云南1例）；本土病例42例（内蒙古30例，均在呼伦贝尔市；黑龙江10例，均在哈尔滨市；云南2例，均在德宏傣族景颇族自治州）。无新增死亡病例。无新增疑似病例。

当日新增治愈出院病例36例，解除医学观察的密切接触者990人，重症病例与前一日持平。

境外输入现有确诊病例419例（其中重症病例2例），现有疑似病例1例。累计确诊病例10259例，累计治愈出院病例9840例，无死亡病例。

截至12月4日24时，据31个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告，现有确诊病例1036例（其中重症病例12例），累计治愈出院病例93470例，累计死亡病例4636例，累计报告确诊病例99142例，现有疑似病例1例。累计追踪到密切接触者1336954人，尚在医学观察的密切接触者34655人。

31个省（自治区、直辖市）和新疆生产建设兵团报告新增无症状感染者21例，其中境外输入16例，本土5例（内蒙古4例，均在呼伦贝尔市；云南1例，在德宏傣族景颇族自治州）；当日转为确诊病例2例（均为境外输入）；当日解除医学观察9例（境外输入7例）；尚在医学观察的无症状感染者459例（境外输入390例）。

累计收到港澳台地区通报确诊病例29177例。其中，香港特别行政区12452例（出院12148例，死亡213例），澳门特别行政区77例（出院77例），台湾地区16648例（出院13742例，死亡848例）。

20211205A 新型コロナウィルス感染肺炎 2021年12月04日24時(衛生応急弁公室)